

Germany-Dresden: Water-treatment chemicals
OJ S 35/2020 19/02/2020
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: DREWAG NETZ GmbH

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: paul.friedemann@enso.de

Internet address(es):

Main address: www.drewag-netz.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

www.drewag-netz.de/ava

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.enso-netz.de/ava

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Chemikalien zur Wasseraufbereitung

II.1.2. Main CPV code

24962000 Water-treatment chemicals

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die ausgeschriebenen Chemikalien dienen der Wasseraufbereitung. Die Produkte der Lose 1-5 müssen die geltenden Regelungen des § 11 TrinkwV einhalten. Ziel ist es, für die ausgeschriebenen Produkte einen Rahmenvertrag abzuschließen, über den bedarfsabhängig die Versorgung der Wasserwerke und Kraftwerke

Der DREWAG bzw. DREWAG NETZ sichergestellt werden soll. Für die Lose 1-5 werden ein oder mehrere Rahmenverträge abgeschlossen. Auftraggeber ist hierbei der DREWAG NETZ GmbH. Für das Los 6 wird ein Rahmenvertrag abgeschlossen. Auftraggeber für den Vertrag aus Los 6 ist die DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Der Auftragnehmer behält sich das Recht vor, die Aufträge unter Zusammenfassung der Lose 1-5 zu vergeben.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Aluminiumsulfatlösung 8 %

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

Über den abzuschließenden Rahmenvertrag wird die Versorgung der Dresdner Wasserwerke mit 8%iger Aluminiumsulfatlösung sichergestellt. Dabei müssen die in den Vergabeunterlagen dargestellten Anforderungen eingehalten werden. Der Rahmenvertrag wird mit einer Grundlaufzeit vom 1.7.2020-30.6.2024 geschlossen. Eine Preisanpassung erfolgt über die vorgegebene oder als Nebenangebot eingereichte Preisgleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach Ablauf der o. g. Grundlaufzeit verlängert sich der Vertrag automatisch um ein weiteres Jahr, sofern nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum Vertragsende durch eine der beiden Vertragsparteien gekündigt wird. Gleiches gilt nach Ablauf des Verlängerungszeitraums. Der Vertrag endet spätestens zum 30.6.2028 ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Chlorgas
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

Über den abzuschließenden Rahmenvertrag wird die Versorgung der Dresdner Wasserwerke mit Chlorgas sichergestellt. Dabei müssen die in den Vergabeunterlagen dargestellten Anforderungen eingehalten werden. Der Rahmenvertrag wird mit einer Grundlaufzeit vom 1.7.2020-30.6.2024 geschlossen. Eine Preisanpassung erfolgt über die vorgegebene oder als Nebenangebot eingereichte Preisgleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach Ablauf der o. g. Grundlaufzeit verlängert sich der Vertrag automatisch um ein weiteres Jahr, sofern nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum Vertragsende durch eine der beiden Vertragsparteien gekündigt wird. Gleiches gilt nach Ablauf des Verlängerungszeitraums. Der Vertrag endet spätestens zum 30.6.2028 ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Eisen(III)Chlorid, 40 %
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

Über den abzuschließenden Rahmenvertrag wird die Versorgung der Dresdner Wasserwerke mit 40%igem Eisen(III)Chlorid sichergestellt. Dabei müssen die in den Vergabeunterlagen dargestellten Anforderungen eingehalten werden. Der Rahmenvertrag wird mit einer Grundlaufzeit vom 1.7.2020-30.6.2024 geschlossen. Eine Preisanpassung erfolgt über die vorgegebene oder als Nebenangebot eingereichte Preisgleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach Ablauf der o. g. Grundlaufzeit verlängert sich der Vertrag automatisch um ein weiteres Jahr, sofern nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum Vertragsende durch eine der beiden Vertragsparteien gekündigt wird. Gleiches gilt nach Ablauf des Verlängerungszeitraums. Der Vertrag endet spätestens zum 30.6.2028 ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Natriumchloritlösung, 24,5 %

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

Über den abzuschließenden Rahmenvertrag wird die Versorgung der Dresdner Wasserwerke mit 24,5%iger Natriumchloritlösung sichergestellt. Dabei müssen die in den Vergabeunterlagen dargestellten Anforderungen eingehalten werden. Der Rahmenvertrag wird mit einer Grundlaufzeit vom 1.7.2020-30.6.2024 geschlossen. Eine Preisanpassung erfolgt über die vorgegebene oder als Nebenangebot eingereichte Preisgleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach Ablauf der o. g. Grundlaufzeit verlängert sich der Vertrag automatisch um ein weiteres Jahr, sofern nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum Vertragsende durch eine der beiden Vertragsparteien gekündigt wird. Gleiches gilt nach Ablauf des Verlängerungszeitraums. Der Vertrag endet spätestens zum 30.6.2028 ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Natronlauge, 25%ig und 50%ig

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

Über den abzuschließenden Rahmenvertrag wird die Versorgung der Dresdner Wasserwerke mit 25%iger bzw. 50%iger Natronlauge sichergestellt. Dabei müssen die in den Vergabeunterlagen dargestellten Anforderungen eingehalten werden. Der Rahmenvertrag wird mit einer Grundlaufzeit vom 1.7.2020-30.6.2024 geschlossen. Eine Preisanpassung erfolgt über die vorgegebene oder als Nebenangebot eingereichte Preisgleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach Ablauf der o. g. Grundlaufzeit verlängert sich der Vertrag automatisch um ein weiteres Jahr, sofern nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum Vertragsende durch eine der beiden Vertragsparteien gekündigt wird. Gleiches gilt nach Ablauf des Verlängerungszeitraums. Der Vertrag endet spätestens zum 30.6.2028 ohne das es einer separaten Kündigung bedarf.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Chemikalien zur Wasseraufbereitung
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

Über den abzuschließenden Rahmenvertrag wird die Versorgung der Kraftwerke der DREWAG mit 25%iger Ammoniaklösung, 40%iger Eisen(III)Chloird-Lösung, sowie Salzsäure 30-33 % sichergestellt. Dabei müssen die in den Vergabeunterlagen dargestellten

Anforderungen eingehalten werden. Der Rahmenvertrag wird mit einer Grundlaufzeit vom 1.7.2020-30.6.2024 geschlossen. Eine Preisanpassung erfolgt über die vorgegebene oder als Nebenangebot eingereichte Preisgleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach Ablauf der o. g. Grundlaufzeit verlängert sich der Vertrag automatisch um ein weiteres Jahr, sofern nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum Vertragsende durch eine der beiden Vertragsparteien gekündigt wird. Gleiches gilt nach Ablauf des Verlängerungszeitraums. Der Vertrag endet spätestens zum 30.6.2028 ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/03/2020 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 23/03/2020

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2020

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

02/2028

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustr. 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/02/2020